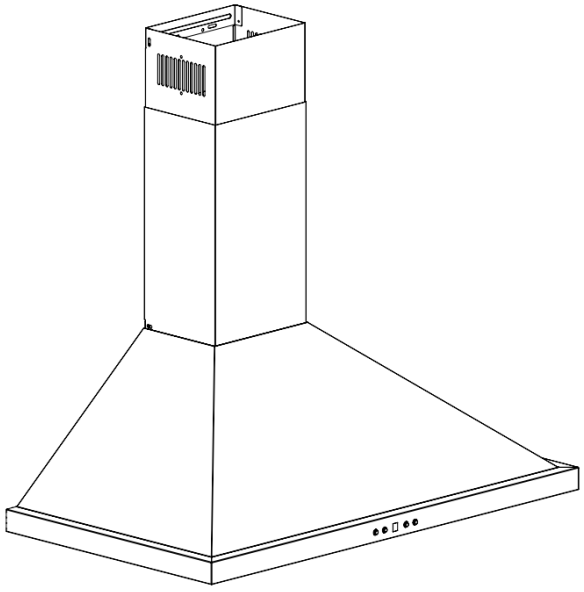


CATA BETA PRO
Páraelszívó

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

EN INSTRUCTIONS FOR USE

cata



Páraelszívó
Használati útmutató

Tartalom

1 .....Biztonsági utasítások

2 ..... Telepítés

3 ..... Páraelszívó használata

4 ..... Hibaelhárítás

5 ..... Karbantartás és tisztítás

6 ..... Környezetvédelem

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A kézikönyv a páraelszívó helyes telepítését és használatát ismerteti,

kérjük, használat előtt olvassa el figyelmesen, még akkor is, ha ismeri a terméket.

A kézikönyvet jövőbeli használat céljából biztonságos helyen kell tartani.

Soha:

- Ne próbálja az elszívót a zsírszűrők nélkül vagy túl zsíros szűrőkkel használni!
- Ne telepítse a páraelszívót magas szintű grillel rendelkező sütő fölé.
- Ne hagyja használat közben felügyelet nélkül a serpenyőket, mert a túlforrósodott zsírok vagy olajok lángra lobbanhatnak.
- Ne hagyjon nyílt lángot a páraelszívó alatt.



- Ne próbálja használni a páraelszívót, ha az sérült.
- Ne flambírozzon a páraelszívó alatt.
- VIGYÁZAT: A hozzáférhető részek főzőberendezésekkel történő használat esetén felforrósodhatnak.
- A főzőlap főzőedényeket tartó felülete és a páraelszívó legalacsonyabb része közötti minimális távolság. (Ha a páraelszívó egy gázüzemű berendezés fölé van szerelve, ennek a távolságnak legalább 65 cm-nek kell lennie)
- A kibocsátott levegőt tilos olyan füstelvezető csatornába vezetni, amely gázt vagy más tüzelőanyagot égető készülékek füstjének elszívására szolgál. Az elszívóberendezések és a főzési gőzöket eltávolító egyéb berendezések hátrányosan hathatnak a gázt vagy egyéb tüzelőanyagot égető készülékek biztonságos működésére (még ha más helyiségben vannak is) az égéstermék gázok visszaáramlása miatt. Az ilyen gázok potenciálisan szénmonoxid-mérgezést eredményezhetnek.

Az elszívóberendezések és a főzési gőzöket eltávolító egyéb berendezések beszerelését követően a füstgáztermelő készülékek üzemelését hozzáértő személynek kell megvizsgálnia annak biztosítása érdekében, hogy a füstgázok ne áramoljanak vissza.



Mindig:

- Fontos! Telepítés és karbantartás, például az izzók cseréje közben mindig kapcsolja le a tápellátást.
- A páraelszívót a telepítési utasításoknak megfelelően kell felszerelni, és minden előírást be kell tartani.
- Minden telepítési munkát hozzáértő személynek vagy képzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- Kérjük, gondosan távolítsa el a csomagolóanyagot. Veszélyes lehet a gyermekekre.
- Vigyázzon a páraelszívó belsejében lévő éles peremekkel, különösen telepítés és tisztítás közben.
- Ügyeljen arra, hogy a csövek ne hajoljanak meg 90 foknál élesebb szögben, mivel el csökkenti a páraelszívó hatékonyságát.
- Figyelmeztetés: Ha a csavarokat vagy a rögzítőeszközt nem a jelen utasításoknak megfelelően szerelik be, akkor elektromos veszélyt okozhat.
- Figyelmeztetés: A terminálokhoz való hozzáférés előtt minden tápáramkört le kell kapcsolni.

- Ha a világítás névleges feszültsége kisebb, mint a készülék névleges feszültsége, a lámpa névleges feszültségét szintén fel kell tünteti a lámpatartón vagy annak közelében.

Mindig:

- Fedje le az edényeket és a serpenyőket, amikor gáztűzhelyen főz.
- Elszívó üzemmódban a páraelszívó elszívja a helyiségbe lévő levegőt. Ügyeljen arra, hogy a szellőztetésre vonatkozó előírások be legyenek tartva. A páraelszívó a szagokat elszívja a helyiségből, de a gőzt nem.
- A helyiségnek megfelelően kell szellőznie, ha a páraelszívó gázt vagy egyéb tüzelőanyagokat égető berendezésekkel egyszerre van használatban.
- A páraelszívó kizárólag háztartási használatra szolgál.



- Ha a tápkábel megsérül, akkor annak cseréjéről a kockázatok elkerülése érdekében a gyártónak, a szervizképviseletnek vagy hasonlóan képzett személynek kell gondoskodnia.
- A készüléket nem olyan személyek általi használatra szánják (a gyermekeket is ideértve), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket vagy kioktatja őket a készülék használatával kapcsolatban.
- A gyermekek felügyeletét biztosítani kell annak érdekében, hogy ne játsszanak a berendezéssel.
- Ezt a berendezést 8 éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű, illetve tapasztalatlan és ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és és megértették az abban rejlő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik.



Mindig:

- Vigyázat: A berendezés és annak hozzáférhető részei használat közben felmelegednek. Vigyázzon, hogy ne érjen a fűtőelemekhez. A 8 év alatti gyermekek nem mehetnek a berendezés közelébe, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak.
- Fennáll a tűz veszélye, ha a tisztítást nem azutasításoknak megfelelően végzik.
- Be kell tartani a levegőkibocsátásra vonatkozó szabályozásokat.
- Rendszeresen tisztítsa készülékét a KARBANTARTÁS fejezetben ismertetett módszerrel.
- Biztonsági okokból csak a jelen használati utasításban javasolt méretű rögzítőcsavarokat használja.
- A tisztítási módszerrel és gyakorisággal kapcsolatos részleteket lásd jelen használati utasítás karbantartásról és tisztításról szóló szakaszában.
- A készülék tartóra való rögzítésével kapcsolatos információkat lásd jelen kézikönyv Használat című szakaszának telepítési eljárásokról szóló részében.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetik annak karbantartását.
- Ha a páraelszívó villamos energiától eltérő energiával működő

készülékekkel egyszerre van használatban, a helyiség negatív nyomása nem haladhatja meg a 4 Pa(4 x 10^{-5} bar) értéket.

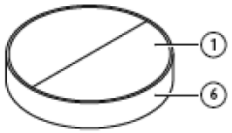
- FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély: a főzőfelületeken ne tároljon tárgyakat.
- Gőztisztító nem használható.
- SOHA ne próbálja meg vízzel oltani a tüzet, hanem kapcsolja ki a készüléket, majd fedje le a lángot pl. egy fedéllel vagy egy tűzoltó takaróval.

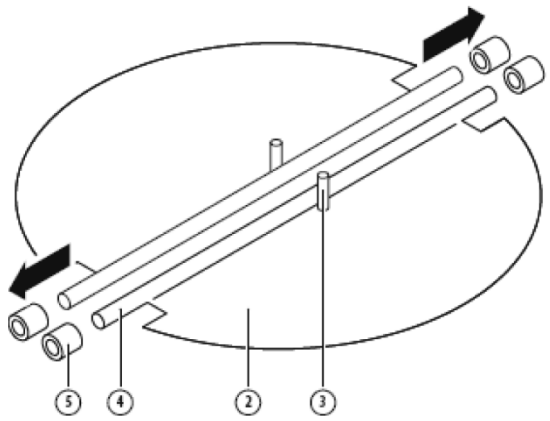
TELEPÍTÉS (KIVEZETÉS)

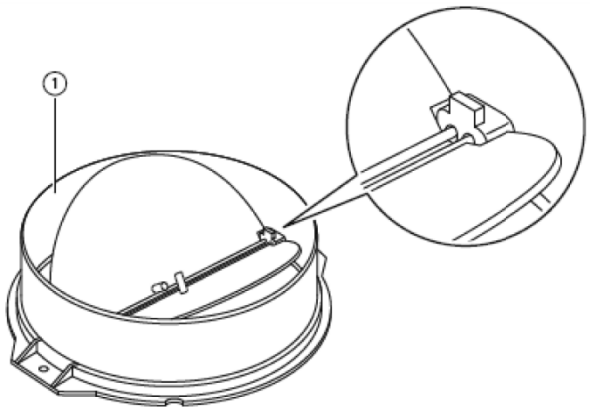
A V CSAPPANTYÚ FELSZERELÉSE

Ha a páraelszívóra nincs felszerelve V csappantyú (1), fel kell szerelni a fél részeket a testre. Az ábra csak egy példa a V csappantyú felszerelésére, mert a kimenet a különböző modellek és konfigurációk esetében eltérő lehet.
A V csappantyú felszerelése (1):

- Szerelje fel a két fél részt (2) a testre (6);
- a tűnek (3) felfelé kell állnia;
- a tengelyt (4) be kell illesztenie a testen lévő furatokba (5);
- ismételje meg a fentieket a 2. fél résszel.

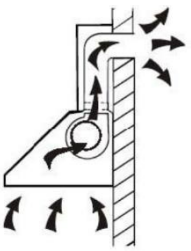






TELEPÍTÉS

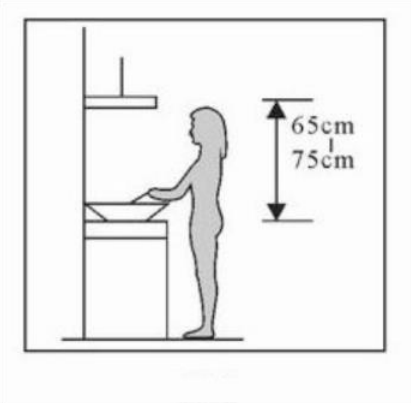
Ha rendelkezik kültéri kivezetéssel, a páraelszívó az alábbi ábra szerint csatlakoztatható elszívócsővel (zománc, alumínium, rugalmas cső vagy nem gyúlékony anyag 150 mm belső átmérővel)



1. Telepítés előtt kapcsolja ki az egységet, és húzza ki a konnektorból.

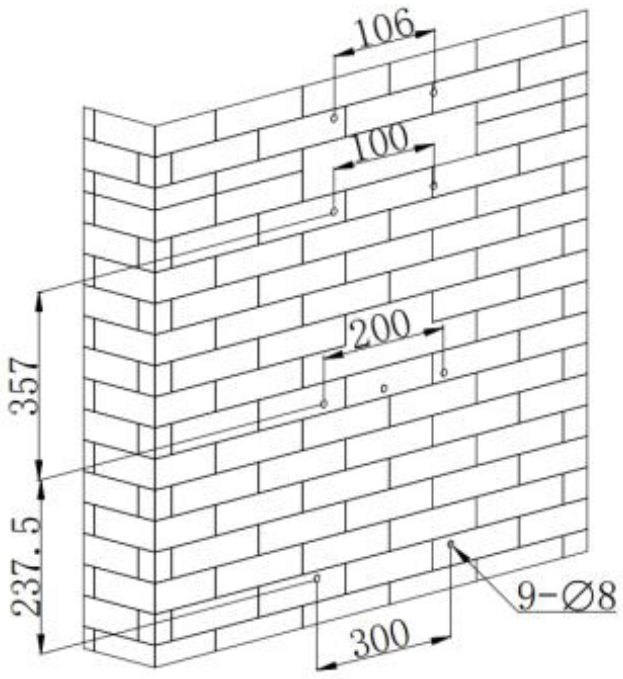


2. A legjobb hatás érdekében a páraelszívót a főzőfelülettől 65~75 cm távolságban kell felszerelni.



1. ábra

3. Miután meghatározta a páraelszívó helyzetét, fúrjon 9 lyukat, és mindegyikbe illesszen egy tiplit. Két ST4*40 mm csavarral rögzítse a belső kürtőtartót a falra, és három ST4*40 mm csavarral rögzítse a kampót a falra. Minden csavarsornak egyenletesnek kell lennie, hogy a páraelszívó biztosan vízszintesen álljon. Lásd a 2. ábrát.



belső kürtőtartó furata

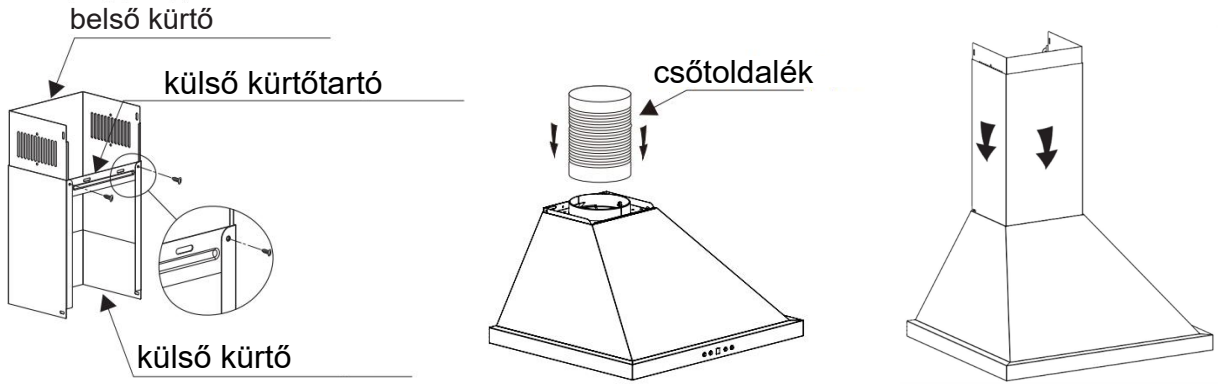
külső kürtőtartó furata

a kampó furata

a biztonsági csavarok furata

2. ábra

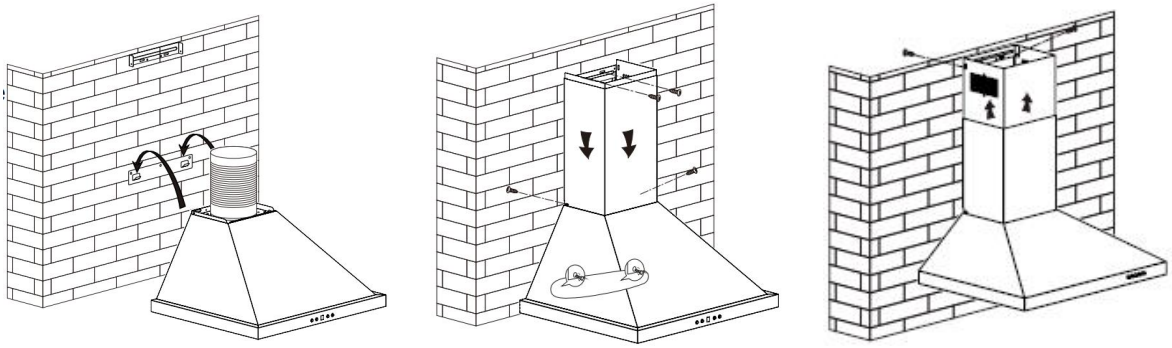
4. Rögzítse a külső kürtőtartót a külső kürtőre 2 db ST4*8 mm csavarral, és győződjön meg arról, hogy a belső kürtő szabadon állítható benne. Ezután szerelje fel a csőtoldalékot és a kürtőt a páraelszívóra. Rögzítse a csőtoldalékot a kábelkötegelővel a kimenethez, és rögzítse a külső kürtőt a páraelszívó testére 2 db ST4*8 mm csavarral. Megjegyzés: a csőtoldalék nem része a terméknek. Lásd a 3. és az 5. ábrát.



3. ábra

5. Helyezze a páraelszívót a kampóra. Lásd a 4. ábrát

6. Állítsa a belső kürtő magasságát a belső kürtőtartó pozíciójához, és rögzítse a tartóra 2 db ST4*8 mm csavarral. A pozíció beállítása után rögzítse a testet ST4*30 mm biztonsági csavarokkal. Megjegyzés: A két biztonsági szellőzőnyílás a hátsó burkolaton van, és átmérőjük 6 mm. Helyezze a csőtoldalékot a fali kimenetre. Lásd a 5. ábrát.



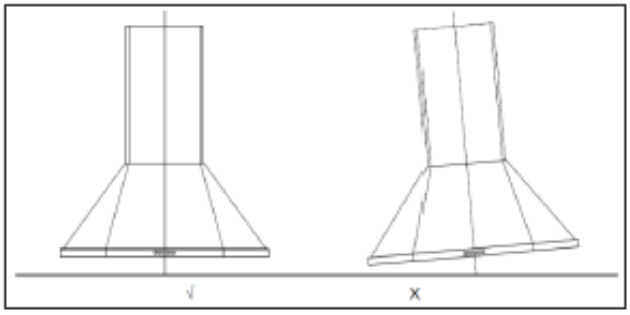
4. ábra

5. ábra

TIPPEK AZ ELSZÍVÓCSŐ TELEPÍTÉSÉHEZ

Az optimális levegőelszívás érdekében szigorúan be kell tartani a következő szabályokat:

- A csőtoldalék rövid és egyenes legyen.
- Ne csökkentse a csőtoldalék méretét, és ne szűkítse.
- A lehető legkisebb nyomásveszteség érdekében a csőtoldalék használatakor csövet mindig megfeszítse szerelje be.
- Ezen alapvető utasítások figyelmen kívül hagyása csökkenti a páraelszívó teljesítményét, és növeli a zajszintjét.
- Minden telepítési munkát képzett villanyszerelőnek vagy hozzáértő személynek kell elvégeznie.
- Ne csatlakoztassa az elszívó csőrendszerét egyéb készülékekhez, például melegítőcsövekhez, gázcsövekhez, forrólevegő-csövekhez használt, meglévő szellőztetőrendszerekhez.
- A csőtoldalék hajlásszöge nem lehet 120°-nál kisebb; a csőnek vízszintesen kell állnia, vagy pedig a csőnek a kiindulóponttól felfelé kell vezetnie, egy külső falhoz.
- Annak érdekében, hogy ne gyűljön össze a zsír a végében, telepítés után ellenőrizze, hogy vízszintben van-e a páraelszívó.
- Győződjön meg arról, hogy a telepítéshez kiválasztott csőtoldalék megfelel a vonatkozó szabványoknak, és tűzgátló.

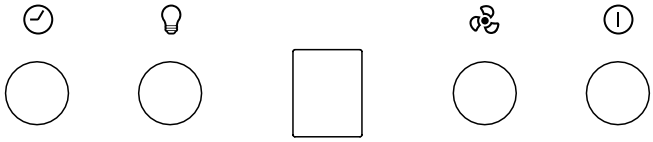


Helyes **Helytelen**

FIGYELMEZTETÉS: 	➢ Biztonsági okokból csak a jelen használati utasításban javasolt méretű rögzítőcsavarokat használja. ➢ Ha a csavarokat vagy a rögzítőeszközt nem a jelen utasításoknak megfelelően szerelik be, akkor elektromos veszélyt okozhat.

A páraelszívó használata

Elektronikus gomb LED-kijelzővel



1. Bekapcsolás: Miután a páraelszívó csatlakoztatva lett az elektromos hálózathoz, az összes gomb háttérvilágítása és a hangjelzések egy pillanatra bekapcsolnak. A LED-kijelző le van zárva. A páraelszívó nem működik, és készenléti módba áll.

2. (világítás) gomb:

   A (világítás) gomb megnyomásakor a világítás bekapcsol. Újbóli megnyomáskor a világítás kikapcsol. A fenti lépések megismételhetők. A világítás funkció a (bekapcsolás) gomb megnyomása nélkül is használható.

3 (bekapcsolás) gomb:

3.1A (bekapcsolás) gomb megnyomásakor a páraelszívó alacsony sebességgel működésbe lép, és a LED-kijelzőn az „1” jelzés látható. Újbóli megnyomáskor a páraelszívó leáll. A páraelszívó sebessége csak a bekapcsolás gombbal való elindításkor állítható.

3.2 A páraelszívó sebességének a bekapcsolás gombbal való kikapcsolásakor a páraelszívó a bekapcsoló gomb újbóli megnyomásával a motor a legutóbbi kilépés előtti sebességgel fog működni.

4. (sebesség) gomb:
   A páraelszívó három sebességszinttel rendelkezik: alacsony, közepes, magas, és a LED-kijelzőn ennek megfelelően az „1”, a „2” vagy a „3” jelzés látható.

   4.1 A bekapcsoló gomb megnyomása után a páraelszívó alacsony sebességgel működésbe lép, és a LED-kijelzőn az „1” jelzés látható.

   4.2 Ha a páraelszívó alacsony sebességgel működik, a (sebesség) gomb újbóli megnyomásakor

közepes sebességgel fog működni, és a LED-kijelzőn a „2” jelzés látható.

4.3 Ha a páraelszívó közepes sebességgel működik a (sebesség) gomb újbóli megnyomásakor magas sebességgel fog működni, és a LED-kijelzőn a „3” jelzés látható. Ha a páraelszívó 7 percig magas (turbó) sebességgel működik, automatikusan közepes sebességre kapcsol.

4.4 Működés közben a (sebesség) gombbal, a következő sorrendben módosíthatja a sebességet: „alacsony →közepes →magas →alacsony →közepes...”

5. (időzítő) gomb:

Az időzítő gomb az elszívó működése közben az időzítés funkcióhoz használható. (A gomb megnyomása nem érvényes, ha az elszívó készenléti üzemmódban van, vagy ha külön működik a világítás).

5.1 Az időzítő gomb megnyomásával az elszívó belép az időzítő funkcióba. Az időzítő beállítása 9 perc, és a kijelzőn a „9” jelzés látható.

5.2 Az időzítő funkció elindulása után a kijelzőn a „9”, „8”, „7”… számok jelennek meg csökkenő sorrendben. Miután lejárt az időzítő, a motor automatikusan lekapcsolja az áramellátást, és motorteljesítmény kikapcsol. A világítás egyszerre alszik ki.

5.3 Az időzítő funkcióba való belépéshez nyomja meg egyszer az időzítő gombot. Az időzítő funkcióból való kilépéshez nyomja meg újra. A fenti lépések megismételhetők. Időzítő állapotban a sebesség gomb megnyomása automatikusan kikapcsolja az időzítő funkciót.

HIBAELHÁRÍTÁS

Hiba	Lehetséges ok	Megoldás
A világítás be van kapcsolva, de a motor nem működik	A ventilátorkapcsoló ki van kapcsolva	Állítsa be a ventilátorkapcsoló pozícióját.
	A ventilátorkapcsoló meghibásodott	Forduljon a szervizközpontot.
	A motor meghibásodott	Forduljon a szervizközpontot.
Sem a világítás, sem a motor nem működik	A ház biztosítékai kiégtek	Állítsa vissza / cserélje ki a biztosítékokat.
	A tápkábel laza, vagy nincs csatlakoztatva	Dugja vissza a tápkábelt a konnektorba. Kapcsolja be a főkapcsolót.
Olajszivárgás	Az egyutas szelep és a kimenet nincs szorosan tömítve	Vegye le az egyutas szelepet, és tömítse tömítőanyaggal.
	Szivárgás a kürtő és a burkolat csatlakozásából	Vegye le a kürtőt, és tömítse.
A világítás nem működik	Törött vagy hibás izzók	Cserélje ki az izzókat a használati utasítás alapján.
Elégtelen elszívás	Túl nagy a távolság a páraelszívó és a gáztűzhely teteje között	Szerelje be újra a páraelszívót, megfelelő távolságba.

A páraelszívó ferde	Nincsenek eléggé meghúzva a csavarok	Húzza meg a függesztőcsavarokat, és állítsa vízszintbe a készüléket.

MEGJEGYZÉS:
A készüléken végzett minden elektromos javítási munkát a helyi, állami vagy szövetségi jogszabályok szerint kell végezni. Bizonytalanság esetén a fentiek elvégzése előtt forduljon szervizközponthoz. Az egység működtetésekor mindig válassza le az egységet a tápellátásról.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

Vigyázat:

- Karbantartási vagy tisztítási műveletek előtt mindig le kell választani a páraelszívót a tápellátásról. Győződjön meg arról, hogy a páraelszívó ki van kapcsolva a konnektornál.

- A külső felületek ki vannak téve a karcolódásoknak és súrlódásoknak, ezért annak érdekében, hogy károsodás nélkül a lehető legjobb eredményt érje el, tartsa be a tisztítási utasításokat.

ÁLTALÁNOS

A tisztítást és a karbantartást, különösen a tisztítást hideg készüléken kell végezni. Ne hagyjon lúgos vagy savas anyagokat (citromlét, ecetet stb.) a felületeken.

ROZSDAMENTES ACÉL

A rozsdamentes acélt a hosszú élettartam érdekében rendszeresen (pl. hetente) meg kell tisztítani. Törölje meg tiszta, puha ronggyal. Kifejezetten rozsdamentes acélra való tisztítófolyadékot kell használni.

MEGJEGYZÉS:

A törlést a rozsdamentes acél szemcséi mentén végezze, hogy ne jelenjenek meg csúnya, keresztirányú karcolásminták.

A VEZÉRLŐPANEL FELÜLETE

A beágyazott vezérlőpanel langyos, szappanos vízzel tisztítható. Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a rongy tiszta, és jól ki van csavarva. Egy puha, száraz ronggyal törölje le a tisztítás után megmaradt nedvességet.

Fontos

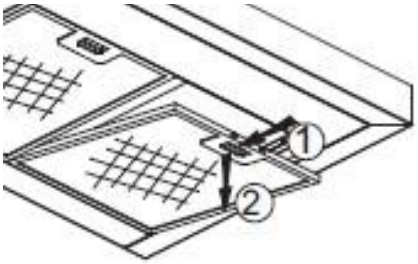
Semleges tisztítószereket használjon, és kerülje a durva tisztító vegyszereket, az erős háztartási tisztítószereket, vagy a súrolóanyagokat tartalmazó termékeket, mivel ezek hatással vannak a készülék megjelenésére, és lemoshatják a vezérlőpanel nyomtatott mintáit, aminek következtében a gyártó garanciája érvényét veszti.

HÁLÓS ZSÍRSZŰRŐK

A hálós szűrők kézzel tisztíthatók. Áztassa őket 3 percre enyhe tisztítószeres vízbe, majd törölje le őket óvatosan puha kefével. Ne nyomja rá túlságosan,

hogy ne károsítsa őket. (Hagyja közvetlen napfénytől távol, természetes módon megszáradni)

A szűrőket cserépedényektől és konyhai eszközöktől külön kell mosni. Öblítőszerek használata nem javasolt.



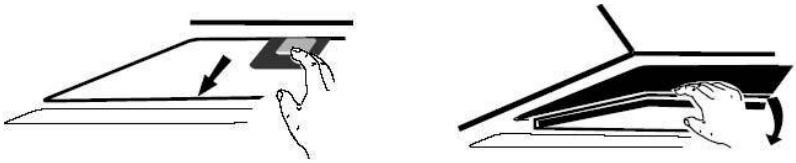
A HÁLÓS ZSÍRSZŰRŐK FELSZERELÉSE

• A szűrők felszereléséhez kövesse az alábbi négy lépést:
– Illessze a szűrőt az elszívó hátulján lévő furatokba.
– Nyomja meg a szűrő fogantyúján lévő gombot.
– Miután a szűrő nyugalmi helyzetbe került, engedje el a fogantyút.
– Szerelje be ugyanígy az összes szűrőt.

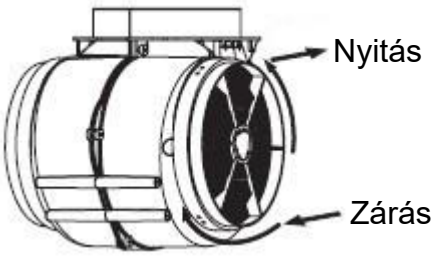
SZÉNSZŰRŐ – nem biztosított

A szagok megkötésére aktívszén-szűrő használható. Az aktívszén-szűrőt általánosságban, a főzési szokásoktól függően, 3–6 havonta kell cserélni. Az aktívszén-szűrők az alábbiak szerint szerelhetők be:

1. Az aktívszén-szűrők beszerelése vagy cseréje előtt válassza le az egység tápellátását.
2. Nyomja le a szűrőzárat, és vegye ki a hálós szűrőt.



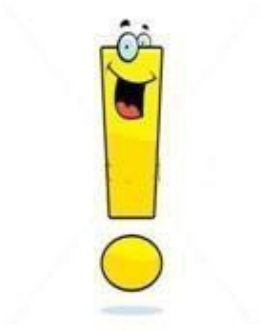
3. Fordítsa el a motor mindkét oldalán az aktívszénszűrőt az óramutató járásával ellentétes irányban. Cserélje ki a szénszűrőket újakra.
4. Helyezze be a hálós szűrőt.
5. Csatlakoztassa a készüléket a konnektorhoz.



MEGJEGYZÉS:

- Győződjön meg arról, hogy a szűrők biztonságosan rögzülnek. Különben meglazulhatnak, és veszélyt okozhatnak.
- Ha csatlakoztatva van altívszén-szűrő, a szívóerő csökken.

IZZÓCSERE

Fontos: 	✧ Az izzót a gyártónak, szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személyeknek kell kicserélniük. ✧ Mielőtt bármilyen műveletet végezne a készüléken, mindig kapcsolja ki az elektromos ellátást. Az izzók kezelésekor, mielőtt bármihez kézzel hozzáérne, győződjön meg arról, hogy teljesen lehűlt. ✧ Az izzókat mindig ronggyal vagy kesztyűvel fogja meg, hogy ne érjen izzadság az izzóhoz, mivel ez csökkentheti az élettartamát.

Megjegyzés:

- A lámpák cseréje előtt a páraelszívót dugóval vagy összpólusú kapcsolóval le kell választani a tápellátásról.
- A lámpák cseréjekor védje magát a veszélyekkel szemben, például kesztyűvel.

A lámpák cseréje:

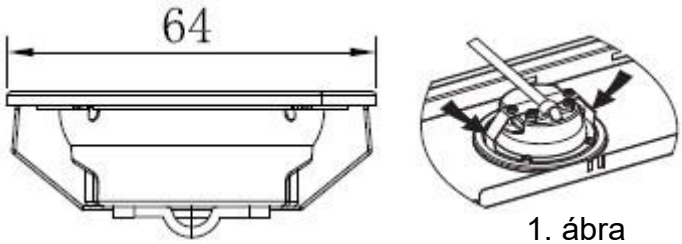
➢ Vegye ki a zsírszűrőt.

➢ Egy szerszámmal vagy a kezével nyomja befelé a LED-lámpa mindkét végén a rugós szálat, amíg ki nem nyomja a lámpát (lásd: 1. ábra). Majd enyhén nyomja kifelé a lámpa csatlakozóhuzalját, és szedje szét a lámpa csatlakozóhuzalának terminálját. Lásd a 2. ábrát.

➢ A lámpa visszaszereléséhez végezze el a fenti lépéseket fordított sorrendben.

• A lámpa ILCOS D kódja: DSR-1.5/65-S-64

- LED-modulok – kerek lámpa
- Maximális teljesítmény: 2 x 1,5 W
- Feszültségtartomány: 12 V DC
- Méretek:



1. ábra



2. ábra

KÖRNYEZETVÉDELEM

	A termék az elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtésére utaló szimbólummal van jelölve. Ez azt jelenti, hogy a termék nem dobható a háztartási hulladék közé, hanem a 2012/19/EU irányelvvel összhangban, szelektív hulladékgyűjtő rendszer által kell ártalmatlanítani. Ezután a lehető legkisebb környezeti hatás érdekében újra fel lesz dolgozva vagy le lesz bontva. Az elektromos és elektronikus termékek a veszélyes anyagok miatt potenciálisan veszélyesek a környezetre és az emberi egészségre. További információkért forduljon a helyi vagy regionális hatóságokhoz.

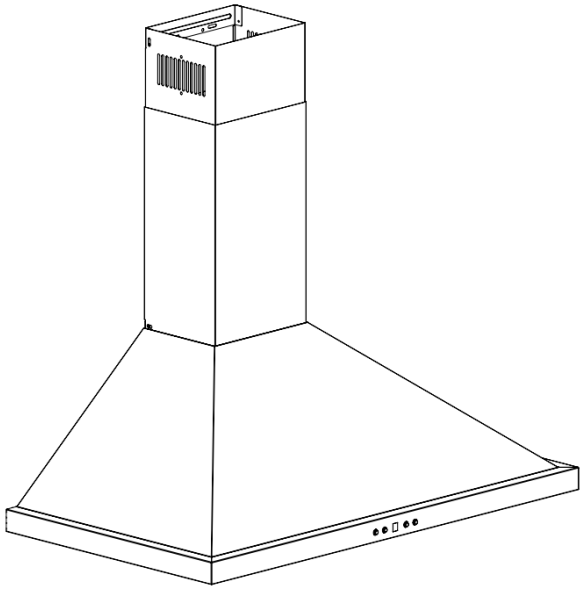
MEGJEGYZÉS:

Az alábbiakban bemutatjuk, miként csökkenthető a főzési folyamat teljes környezeti hatása (pl. az energiafelhasználás).

(1) Az elszívót olyan megfelelő helyre kell felszerelni, ahol hatékony a szellőzés.
(2) Rendszeresen tisztítsa az elszívót, hogy a levegő útja ne legyen elzárva.
(3) Főzés után kapcsolja ki az elszívó világítását.
(4) Főzés után kapcsolja ki az elszívót.

A LEBONTÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

Ne bontsa le a készüléket a használati utastásban leírtaktól eltérő módon. A felhasználó nem bonthatja le a készüléket. A készüléket annak élettartama végén tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az újrahasznosítással kapcsolatban tájékozódjon a helyi hatóságnál vagy kereskedőnél.



Cooker Hood
Instruction Manual

Content

1 .....Safety instructions

2 ..... Installation

3 ..... Start using your cooker hood

4 ..... Troubleshooting

5 ..... Maintenance and cleaning

6 ..... Environment protection

SAFETY INSTRUCTIONS

This manual explains the proper installation and use of your cooker hood, please read it carefully before using even if you are familiar with the product. The manual should be kept in a safe place for future reference

Never to do:

- Do not try to use the cooker hood without the grease filters or if the filters are excessively greasy!
- Do not install above a cooker with a high level grill.
- Do not leave frying pans unattended during use because overheated fats or oils might catch fire.
- Never leave naked flames under the cooker hood.



- If the cooker hood is damaged, do not attempt to use.
- Do not flambé under the cooker hood.
- CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.
- The minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the cooker hood. (When the cooker hood is located above a gas appliance, this distance shall be at least 65 cm)
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels. Range hoods and other cooking fume extractors may adversely affect the safe operation of appliances burning gas or other fuels (including those in other rooms) due to back flow of combustion gases. These gases can potentially result in carbon monoxide poisoning. After installation of a range hood or other cooking fume extractor, the operation of open flued gas appliances should be tested by a competent person to ensure that back flow of combustion gases does not occur.



Always to do:

- Important! Always switch off the electricity supply at the mains during installation and maintenance such as light bulb replacement.
- The cooker hood must be installed in accordance with the installation instructions and all measurements followed.
- All installation work must be carried out by a competent person or qualified electrician.
- Please dispose of the packing material carefully. Children are vulnerable to it.
- Pay attention to the sharp edges inside the cooker hood especially during installation and cleaning.
- Make sure the ducting has no bends sharper than 90 degrees as this will reduce the efficiency of the cooker hood.
- Warning: Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
- Warning: Before obtaining access to terminals, all supply circuits must be disconnected.

- If the voltage rating of the lamp is less than the rated voltage of the appliance, the voltage rating of the lamp shall also be marked on or near the lamp holder.

Always to do:

- Always put lids on pots and pans when cooking on a gas cooker.
- When in extraction mode, air in the room is being removed by the cooker hood. Please make sure that proper ventilation measures are being observed. The cooker hood removes odours from room but not steam.
- There shall be adequate ventilation of the room when the cooker hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels.
- Cooker hood is for domestic use only.



- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



Always to do:

- Caution: The appliance and its accessible parts can become hot during operation. Be careful to avoid touching the heating elements. Children younger than 8 years old should stay away unless they are under permanent supervision.
- There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.
- Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
- Clean your appliance periodically by following the method given in the chapter MAINTENANCE.
- For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screw which are recommended in this instruction manual.
- Regarding the details about the method and frequency of cleaning, please refer to maintenance and cleaning section in the instruction manual.
- Regarding the information about how the appliance is to be fixed to its support, please refer to Operation section, the Installation procedures in this manual.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When the cooker hood and appliances supplied with energy other

than electricity are simultaneously in operation, the negative pressure in the room must not exceed 4 Pa(4 x 10^{-5} bar).

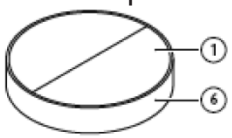
- WARNING: Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.
- A steam cleaner is not to be used.
- NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.

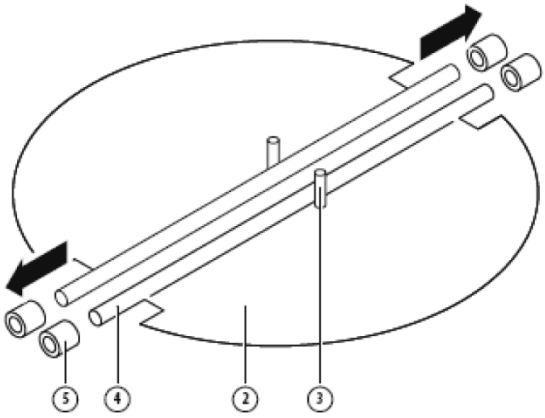
INSTALLATION (VENT OUTSIDE)

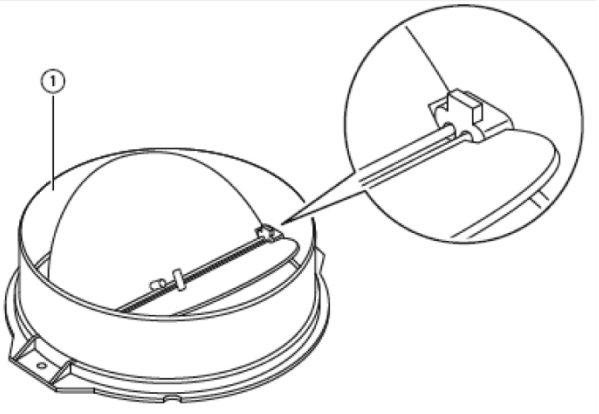
MOUNTING OF THE V-FLAP

If the cooker hood does not have an assembled V-flap 1, you should mount the half-parts to its body. The images only show an example of how to mount the V-flap, because the outlet may vary according to different models and configurations.
To mount the V-flap 1 you should:

- Mount two half-parts 2 into the body 6;
- the pin 3 should be top oriented;
- the axis 4 should be inserted into the holes 5 on the body;
- repeat all the operations for the 2nd half-part.

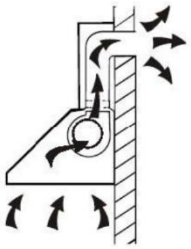






INSTALLATION

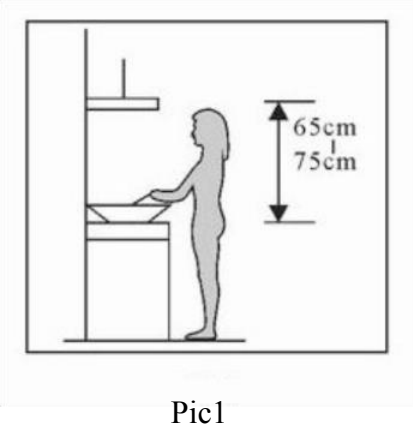
If you have an outlet to the outside, your cooker hood can be connected as below picture by means of an extraction duct (enamel, aluminum, flexible pipe or non-flammable material with an interior diameter of 150mm)



1. Before installation, turn the unit off and unplug it from the outlet.

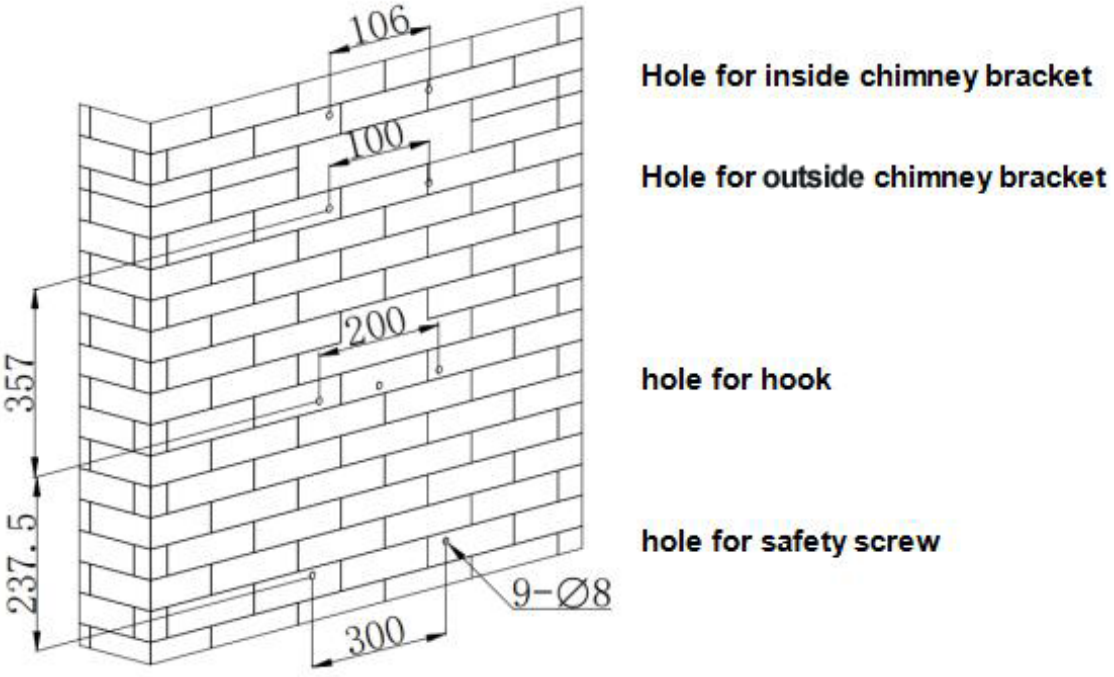


2.The cooker hood should be placed at a distance of 65~75cm above the cooking surface for best effect.



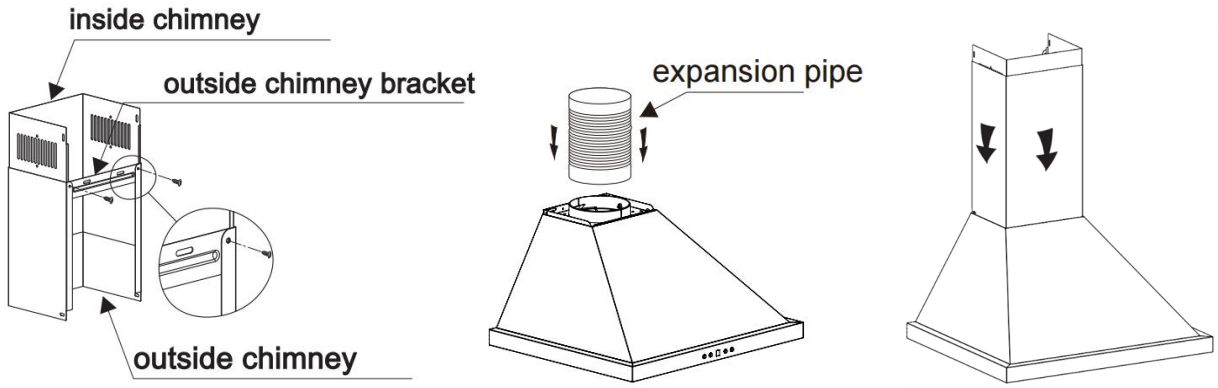
Pic1

3. After deciding the position of cooker hood,drill 9pcs holes and insert wall plugs into each holes.Use 2pcs screws ST4*40mm to fix inside chimney bracket on the wall and 3pcs screws ST4*40mm to fix hook on the wall.Each row of screws should be level to ensure that the hood is secured horizontally. See pic 2.



Pic2

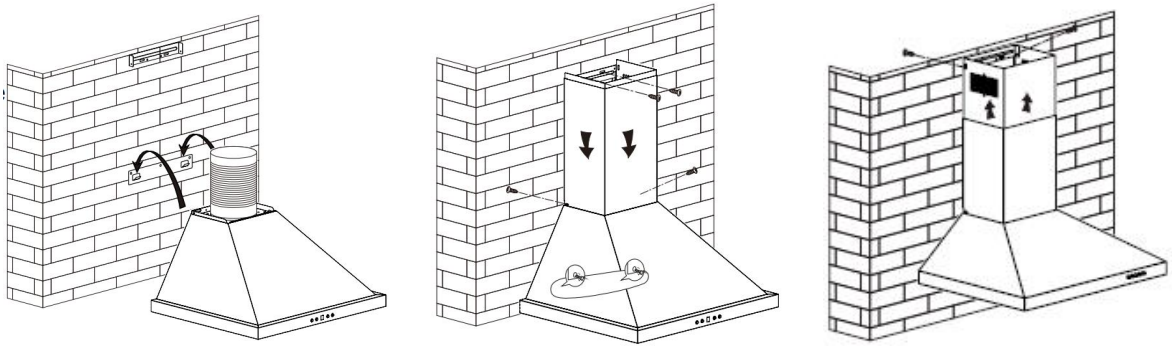
4. Fix the outside chimney bracket on the outside chimney with 2pcs screws ST4*8mm,and be sure that the inside chimney can be adjusted in it freely.Afterwards, install the expansion pipe and chimney on the cooker hood.Fix the expansion pipe with the cable tie on the outlet and fix the outside chimney on the cooker hood body with 2pcs screw ST4*8mm. Note :The expansion pipe is not included in the product. See pic 3&5.



Pic3

5. Put the cooker hood on the hook. See pic 4.

6. Adjust the height of the inside chimney to the position of the inside chimney bracket and fix it on the bracket with 2pcs screws ST4*8mm.After adjusting the position, fix the body with safety screws ST4*30mm. Note: The two safety vents are positioned on the back housing, with diameter of 6mm. Lay the expansion pipe to the wall outlet. See pic 5.

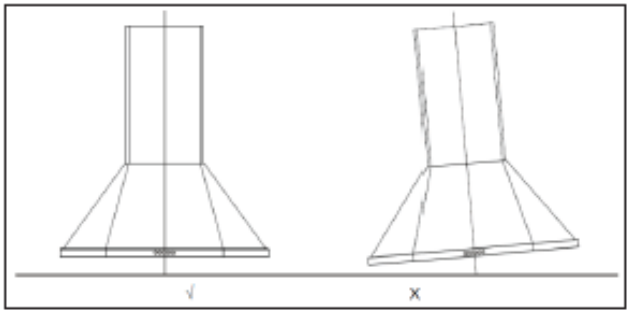


Pic4 Pic5

HINTS FOR EXHAUST DUCT INSTALLATION

The following rules must be strictly followed to obtain optimal air extraction:

- Keep expansion pipe short and straight.
- Do not reduce the size or restrict the expansion pipe.
- When using the expansion pipe always install the pipe pulled taut to minimize pressure loss.
- Failure to observe these basic instructions will reduce the performance and increase noise levels of the cooker hood.
- Any installation work must be carried out by a qualified electrician or competent person.
- Do not connect the ducting system of the hood to any existing ventilation system which is being used for any other appliance ,such as warmer tube, gas tube , hot wind tube.
- The angle of the bend of the expansion pipe should not be less than 120°; you must direct the pipe horizontally, or, alternatively, the pipe should go up from the initial point and should be led to an outer wall.
- After the installation ,make sure that the cooker hood is level to avoid grease collection at on end.
- Ensure the expansion pipe selected for installation complies with relevant standards and is fire retardant.

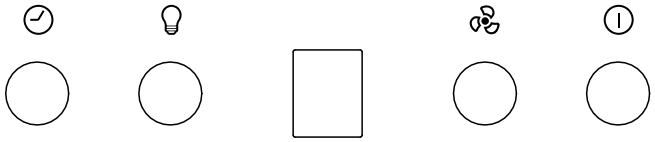


Right **Wrong**

WARNING: 	➢ For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screws which are recommended in this instruction manual. ➢ Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

Start Using Your Cooker Hood

Electronic button with LED display



1. Power-on: After connecting the cooker hood to the main supply, the backlight of all buttons will turn on and the buzzer sounds for once. The LED display is closed . The cooker hood doesn't work and enters into stand-by mode.

2. (Lamp) button:

   Press (Lamp) button, the lights will be on. Press again, the lights will be off. The above steps can be repeated operating. The lamp function could be operated without pressing the (Power) button.

3. (Power) button:

   3.1 Press (Power) button ,the cooker hood starts to work at the low speed and the LED display will display "1". Press again, the cooker hood will stop.The cooker hood speeds can only be adjusted when starting the power button.

   3.2 After switching off the speeds of cooker hood by power button, when press the power button again to start-up the hood, motor will work at the speed before the last exit.

4. (Speed) button:
   The cooker hood has three speed levels ,they are low,mid,high, and the corresponding LED display will be "1","2","3".

   4.1 After switching on the power button,the hood starts to work at low speed and the LED display will display "1".

   4.2 Press (Speed) button again when it works at low speed, the cooker hood

works at mid speed and the LED display will display “2”.

4.3 Press (Speed) button again when it works at mid speed, the cooker hood at the high speed and the LED display will display “3”. After working at high speed (boost) for 7mins, the cooker hood will switch to mid speed automatically.

4.4 During the working, you can press (Speed) button to change the speed circularly: “low→mid→high→low→mid……”

5. (Timer) button:
The timer button is only used for the timer function when the hood is working. (Press the button will be invalid when the hood is under standby mode or open the lamp separately).
5.1 Press the timer button, the hood enter into the timer function. The timer setting is 9mins and the display shows “9”.
5.2 After the timing function starts, the display shows “9”, “8”, “7”..., decreasing by minute. After the timing is completed, the motor will automatically cut off the power immediately and the motor output will be turned off. The lights are off at the same time.
5.3 Press the timer button once to enter the timer function. Press again to exit the timer function. The above steps can be operated repeatedly. In the timing state, pressing the speed button will automatically exit the timing function.

TROUBLESHOOTING

Fault	Possible Cause	Solution
Light on, but motor does not work	Fan switch turned off	Select a fan switch position.
	Fan switch failed	Contact service center.
	Motor failed	Contact service center.
Light does not work, motor does not work	House fuses blown	Reset/Replace fuses.
	Mains power cable is loose or disconnected	Refit mains power cable to power outlet. Switch power outlet on.
Oil leakage	One way valve and the outlet are not tightly sealed	Take down the one way valve and seal with sealant.
	Leakage from the connection of chimney and cover	Take chimney down and seal.
Lights not working	Broken or faulty bulbs	Replace bulbs as per this instruction.
Insufficient suction	The distance between the cooker hood and the gas top is too far	Refit the cooker hood to the correct distance.

The Cooker hood inclines	The fixing screw is not tight enough	Tighten the hanging screw and make it horizontal.

NOTE:

Any electrical repairs to this appliance must conform to your local, state and federal laws. Please contact the service centre if in any doubt before undertaking any of the above. Always disconnect the unit from the power source when opening the unit.

MAINTENANCE AND CLEANING

Caution:

- Before maintenance or cleaning is carried out, the cooker hood should be disconnected from the mains power supply. Ensure that the cooker hood is switched off at the wall socket.

- External surfaces are susceptible to scratches and abrasions, so follow the cleaning instructions to ensure the best possible result is achieved without damage.

GENERAL

Cleaning and maintenance should be carried out with the appliance cold especially when cleaning. Avoid leaving alkaline or acid substances (lemon juice, vinegar etc.) on the surfaces.

STAINLESS STEEL

The stainless steel must be cleaned regularly (e.g. weekly) to ensure a long life expectancy. Dry with a clean soft cloth. A specialized stainless steel cleaning fluid may be used.

NOTE:

Ensure that wiping is done along with the grain of the stainless steel to prevent any unsightly crisscross scratching patterns from appearing.

CONTROL PANEL SURFACE

The inlay control panel can be cleaned using warm soapy water. Ensure the cloth is clean and well wrung before cleaning. Use a dry soft cloth to remove any excess moisture left after cleaning.

Important

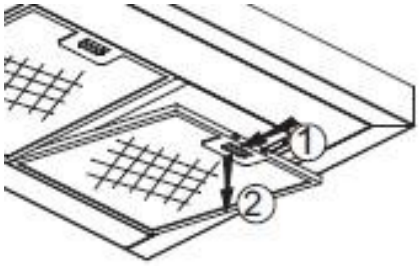
Using neutral detergents and avoid using harsh cleaning chemicals, strong household detergents or products containing abrasives, as this will affect the appearance of the appliance and potentially remove any printing of artwork on the control panel and will void manufactures warrantee.

GREASE MESH FILTERS

The mesh filters can be cleaned by hand. Soak them for about 3 minutes in water with a mild detergent and then brush it gently with a soft brush. Do not apply too much

pressure so as to avoid any damage to it . (Leave to dry naturally out of direct sun light)

Filters should be washed separately to crockery and kitchen utensils. It is advisable not to use rinse aid.



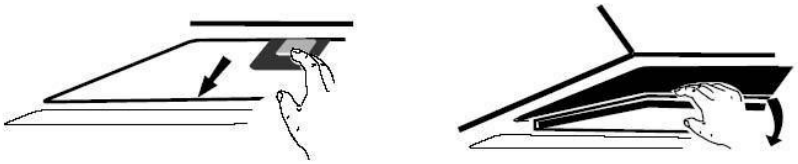
INSTALLING GREASE MESH FILTERS

• To install filters for the following four steps:
- Angle the filter into the slots at the back of the hood.
- Push the button on the handle of the filter.
- Release the handle once the filter fits into a resting position.
- Repeat to install all filters.

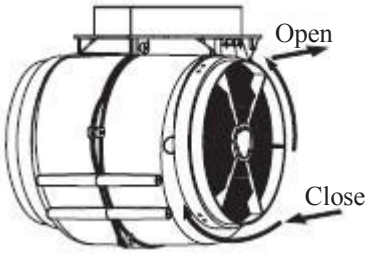
CARBON FILTER-not supplied

Activated carbon filter can be used to trap odors. Normally the activated carbon filter should be changed every 3 to 6 months according to your cooking habits. The installation procedure of activated carbon filter is as below:

1. Before installing or replacing the carbon filters, disconnect the mains power to the unit.
2. Press the filter lock and remove the mesh filter.



3. Turn the carbon filter on both sides of the motor anti-clockwise. Replace the carbon filters with the new carbon filters.
4. Place the mesh filter.
5. Connect the power supply to the wall socket.

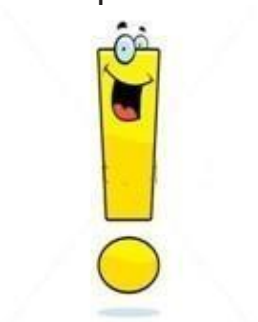


NOTE:

- Make sure the filter is securely locked. Otherwise, it would loosen and cause danger.
- When activated carbon filter attached, the suction power will be lowered.

BULB REPLACEMENT

Important :	✧ The bulb must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons. ✧ Always switch off the electricity supply before carrying out any operations on the appliance. When handling bulb, make sure it has completely cooled down before any direct contact with hands. ✧ When handling bulbs hold with a cloth or gloves to ensure perspiration does not come in contact with the bulb as this can reduce the life of the bulb.



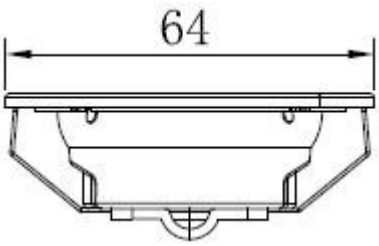
Note:

- Before Replacement light that the cooker hood can be isolated from the supply mains by means of a plug or an all-pole switch.
- Protect against danger when changing lights, such as wearing gloves.

Changing the lights:

- Remove the grease filter.
- Use a tool or the hand to press the spring splinter of both sides of LED light to the inside, until the light is pressed out, see pic 1.Then slightly pull the light connecting wire out, and dismantle the terminal of the light connecting wire. See pic 2.
- Apply the reverse procedure to install the light back.

• ILCOS D code for this lamp is: DSR-1.5/65-S-64
– LED modules –round lamp
– Max wattage: 2×1.5 W
– Voltage range: DC 12V
– Dimensions:





Pic1



Pic 2

ENVIRONMENTAL PROTECTION:

	This product is marked with the symbol on the selective sorting of waste electronic equipment. This means that this product must not be disposed of with household waste but must be supported by a system of selective collection in accordance with Directive 2012/19/EU. It will then be recycled or dismantled to minimize impacts on the environment, electrical and electronic products are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. For more information, please contact your local or regional authorities.

NOTE:

The following shows how to reduce total environmental impact (e.g. energy use) of the cooking process).

(1) Install the cooker hood in a proper place where there is efficient ventilation.
(2) Clean the cooker hood regularly so as not to block the airway.
(3) Remember to switch off the cooker hood light after cooking.
(4) Remember to switch off the cooker hood after cooking.

INFORMATION FOR DISMANTLING

Do not dismantle the appliance in a way which is not shown in the user manual. The appliance could not be dismantled by user. At the end of life, the appliance should not be disposed of with household waste. Check with your Local Authority or retainer for recycling advice.

Importőr:

MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.
A páraelszívók szakértője... 1995 óta

H-1211 Budapest Mansfeld Péter utca 27.

tel.: (36-1) 427 0325

www.multikomplex.hu

MULTIKOMPLEX
BUDAPEST KFT
a páraelszívók szakértője
1995 óta

cata

www.cata.es

CNA
group

CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.
Oficinas: c/ Anabel Segura, 11, Edif. A, 3a pl. 28108. Alcobendas. Madrid. España
Fábrica: c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló.Barcelona. España
T . +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101
www.cnagroup.es - cna@cnagroup.es

Atención al Cliente: 902 410 450 / +34 938 521 818 - info@cnagroup.es
International SAT - www.cnagroup.es/warranty